

# THE LUTHERAN UNIVERSITY HERALD.



No. 9. December 1. 1892.

A pedagogical literary and social Monthly.

50 Cents pr. annum. Vol. II.

## En Julemorgen.

Det var Juledags Morgen, og det en af disse ægte nordiske, med snedækkede Marker og en Kulde, som bragte hvort Høddrin til at give Gjenlyd. Klart skinnede vistnok Solen ned paa det hvide Træppe, men Kulden var dog sterkere og syntes ligesom at tilfryse selve Solstræalerne, forinden de kunde naa den tilfrosne Jord. Nu og da syntes det, som om en Straale var varmere, end de andre, og fra en Smaagren vilde Sneen drøpppe ned, men straks igjen kom der en kold, gjennemtrængende Wind, pibende gjennem Grenene; det var aabenbart en Protest mod, at Solen skulde blande sig ind i Vinterkongens Arrangement.

Og hvor indhydende laa ikke den kjære, gamle Kirke der paa denne herlige Juledags Morgen. Det var, som om dens Velværdighed tusindfold blem forhøjet ved disse snedækkede, ranke Stammer i deres tanke Majestæt. Og indvendigt — o, hvor smukt var den ikke prydet med friskt grønt!

Det er Juledags Morgen. To og to komme Skolebørnene marscherende ind, rødmussede af Kulden, men varme



En Julemorgen.

Halvdelen af dem alle; konfirmeret og viet har han, paa faa Undtagelser narr, dem alle, og hvor skulde det hjem findes blandt de her forsamlede, hvor han ikke skulde have vel delt Glæden, men ogsaa hjulpet at bære Sorgen, ja, fra hvilket han ikke skulde have voret med at bringe en eller anden hør til Hvile! Foran ham laa den Bibel, fra hvilken han havde forelæst dem saa mangt et velsignet Ord.

Det sidste Vers af Salmen var sanget, da Indtrædelsen af en fremmed for et Døblif tiltrak sig Forsamlingens Opmerksomhed. Det var nht at se en fremmed inde mellem disse tætte Græner, og hvor sagte hin fremmede end syntes at træde, bemærket blev han dog af dem alle. Det var en hoi, velbygget Mand, hvis solbrændte Ansigt vidnede om Keiser under en varmere Himmel end heroppe i det høje Norden, medens ellers hvort enkelt Trok syntes at rybe ham som en af dettes Spønner, og Andagten, hvormed han fulgte ethvert af den gamle Færers Ord, visste, at det var en kendt Rost, som her lød til ham.

Saa gif da Tjenesten sin uforstyrrede Gang. Det var det samme gamle og dog evigt nye Budskab, som blev givet i

ensoldige, men kraftige og hjærtelige Ord, hvis Virkning ogsaa syntes at læses i de unges, som de gammels Afsyn,

Prædikeren var tilende og snart efter Gudstjenesten slut. Som Klokkeslager havde kaldt Tilhørerne til sammen, saaledes fulgte de dem ud. Med de andre kom ogsaa den frem-

i sin simple Dragt. Derefter fulgte de ældre, og snart er Kirken fuld. Den kjære, velværdige Herrens Tjener er ogsaa rede. Mangen Juledags Morgen har han staet paa det samme Sted, og naar han idag ser ud over Floden, er der tet fremmed Ansigt for ham. Øbts har han mere end

mede, noget langført, som om han ugerne rev sig løs fra Helligdommens Stilhed. Og medens Menigheden hilte hverandre med: Glædelig Jul! for saa hver at drage til sit Hjem, blev den fremmede staende ene for sig selv der tilbage, sageligt rettende sin Fod henimod de snedækkede Gravene.

Hør til dette Sul?

Det kom fra Barndommens Minder, som vare gjenopvaagnede og nu gjorde ham twivslom.

Da aabnes Sakristiets Dør, og ud triner den graahaarede Herrens Tjener. Idet han nu forsigtigt bører sig Bei imellem Gravene, for ligesom ei at forsyrrer de forudgangnes No, bliver han ogaa var den fremmede, som med et blandet Udtryk af Verbodighed og Hengivenhed følger ethvert af hans Skridt.

Med hine gode gamle Dages Høflighed løfter den venlige Hyrde paa sin Hat. „Glædelig Jul og et velsignet Nyaar tillader jeg mig at ønske Dem efter vor Skif!“ Med denne Hilsen vil han gaa videre, da den fremmede træder et Par Skridt henimod ham og i en hurtig, men dybt bevæget Tone udtryder: „Fader, kjender Du mig ikke?“

Den gamle Mand blev bleg og vaktele tilbage, som om han havde været skudt.

„Karl!“ raahte han efter et Sieblif, under hvilket han syntes vanskeligen at kunne drage sit Nandedret. „Kan det være — er det — skalde det virkelig være min Søn? Skal jeg isandhed leve at se ham igjen med disse mine gamle Øyne?“ Og med et langt Hjørleshedens Blit slutter han den unge Mand til sit Hjørne, „Trofaste Gud, nu dør jeg glad, nu er jeg rede!“

Sælge Møde!

Og dog, midt i Gjensynets Glæde, hvilket tungt Spørgsmaal: „Fader, hvor er mit Møder?“ Thi stille drager Oldingen den gjensundne Søn med hen til en af hine Grav, hvis Overskrift viser ham, at hun lange har slumret under det folde Dække. Der knælede de ned — Læser, lader os ikke forsyrrer dem! Den angrende Søn skrifter sine 20 Aars Shuder — men nu er det alt glemt, alt tilgivet. Den omme, længende Moders Belsignelse i Dødens sidste Time har ventet paa denne Stund. Der er Glade i Himmelten — der er Glæde paa Jord. Vore vore Gud i det højest, Fred paa Jordnen og i Menneskene en Velbehagelighed! Amen.

### Fra Østerland.

(Efter forskellige Reisebeskrivelser.)

Den Hellige Grav Kirke. — Tyrus. — Jordan. —

St. Sosia Moskeen.

(Slutning.)

Efter det babyloniske Monarkis Fall fik Tyrierne ved Persernes Hjælp en Slags Uafhængighed og erhvervede sig efter Rigdomme indtil Alexander den Store i Aaret 320 f. Kr. endeligt underkastede sig dem. Efter forgiøves at have forsøgt paa at indtage Staden fra Søsiden, byggede han fra Landsiden den forhen omtalte Molo over Kanalen fra Strandten. Imellem Palerne glev der væltet store Stenblokke og Meget af den gamle

Stads Ruiner, hvilket jo var forudsagt ved Profeten Ezekiel, sigende: „De skal kaste Dine Stene og Dit Træ og Dit Støv midt i Bandet.“ Da Moloen var færdig, blev Staden angrebet saavel fra Land- som Søsiden og efter syv Maaneders Belæring brændt. Da fuldkommedes Herrens Ord ved Profeten Zacharias: „Og Thrus byggede sig en Befæstning og sankede Sølv som Søv og opgravet Guld som Dynd paa Gaderne. Se, Herren skal fordreive den og slædene Magt paa Havet, og den, den skal fortøres med Ild.“ Staden fik efter nogen kommerciel Betrydning under Seleuciderne, og efterat Romerne havde erobret den, istandsatte Hadrian dens Festningsværker og gav den Privilegier som en romersk Koloni. I Aaret 639 efter Kr. faldt den i Saracenernes Hænder, og i Aaret 1124 blev den tagen af Korsfarerne efter fem Maaneders Belæring. Af Korsfarerne blev den i Aaret 1289 overgiven til Mamelukerne.

Den nuværende By eller Landsby optager den østlige Del af Halvøen. Husene, der ere byggede af en god Stenart, ere omgivne af Vin-, Palme-, Figgen- og Granatebletræer. Paa den øvrige Del af Halvøen dyrkes for det Mest Tobak. Indvaannerne, hvis Antal beløber sig til omtrent 3,000, ere for Størstedelen Mohammedanere. Man ser endnu Levninger af den gamle Dobbeltmur, ligesom ogaa af den berømte Dregines's Kathedralkirke, i hvilken Eusebins prædicede, og som skal være blevet bygget paa det Sted, hvor enten Jupiter Olympos eller Herkules Tempel skal have staet. Man finder forresten en Mengde ituslagne Spoler spredte over hele Halvøen. Havnien, ved hvis Indløb der staa to Taarne, er, som allerede fortalt, opført af Sand- og Spælstmupper og saa grund, at kun Fiskerbaade kunne løbe ind i den. Der er i samme nogle nogle Klipper, hvorpaa Fiskerne udbrede sine Garn. Man bliver herved levende mindet om Profetens Ord: „Ieg vil bortse dens (Staden Thrus's) Sig af den og gjøre den til en høi Klippe. Den skal vorde til at udbrede Fissegarn paa midt i Havet; thi jeg, jeg har talet det, siger Herren.“ I Klippehuler har man i Urner fundet Stal af Purpursnekken, der endnu findes i Havbugten ved Afka, men ikke i saadan Mengde som i Fortiden. Den sande Purpursfarve var en Blanding af en mørkerød og en mørkeblaau. Jakobs Belsignelse over Asser: „Han skal give Kongelige Prædeler,” blev faaledes opfyldt.

Høiene og Sletterne omkring Byen ere overordentligt frugtbare, omendskjont de nu ere bedække med Ukrud og Tidslær, da der mangler Hænder til at dykke dem.

Ikke langt fra Thrus er der nogle markelige Brønde af stort Omfang og gammel Struktur. Landbefolkningen falder dem i Almindelighed „Ras-el-Ain.“ Man antager, at de står sig fra Salomons Tid, hvorfor de ogsaa kaldes „Salomons Brønde.“ De svære, cementserede Mure hæve sig omtrent tyve Fod over Jordnen. Den største er omtrent tyve Allen i Diameter og ti Allen dyb. Bandet bobler bestandigt op fra Bunden. Disse Brønde forsynede den gamle Stad med Vand gjennem en stor Vandledning, hvorfra der endnu er Ruiner.

Ikke ret langt fra disse Brønde ses man et stort Gravminde, der hviler paa nogle uhyre, hugne Stene. Landbefolkningen kalder det „Hirams Grav“.

## The Lutheran University Herald.

Bed Middagstid den 29de Mai 1458, da hele Konstantinopel var i Sultan Mohammed den Andens Magt, holdt denne sit Indtog i Staden gennem den romerske Port, som nu kaldes „Top-Kapassi“ (Kanonporten), i hvilken de store thirkiske Røgler fra Beleiringstiden endnu sidde.

Erobreren var omgiven af sine Bezirer, Paschaer og Gardister. Han red først hen til den pragtsulde „Hagia Sofia“ for at tage den i Besiddelse. Han kunde ikke tilbageholde sin Beundring ved Synet af dens Skjønhed og Rigdom. Des syv hundrede Marmorstoler, Evangelisternes, Aposternes og den hellige Jomfrues Billeder tilligemed Korset, Alt i rig Mosaik, tildrog sig i Særdeleshed hans Opmarksomhed. Efter at have været helt oppe i den vidunderlige Kuppel, gennemvandret de talrige Gallerier og underjordiske Høvelvinger befalede han Muezzinerne, som ledsgæde ham, at falde de Troende sammen til Bon. Derpaa steg han selv op paa Højalteret og forrettede sin Namaz. — Saaledes blev den usortiguelige St. Sofia indviet til den falske Profets Dyrkelse; saaledes blev, som Historiekskriveneren Phranzes skriver, „Guds Visdoms Helligdom, hans Herligheds Throne, Jordens Underværk, bygget til Herrens Ere, omdannet til et Bederstyggeledernes og Rædsiersnes Sted.“ —

St. Sofia eller Aya (hellige) Sofia, som den kaldes i Konstantinopel, frembyder udenfra slet ikke noget Smukt og Imponerende. Ved at betragte Moskeens Ædre føler man sig vistnok skuffet; men saasnart man træder ind, bliver man aldeles stum af Henrykelse og Beundring. — Hvilket uhyre Rum! Kuppelen ser ud som en Himmel. Gallerierne synes at kunne rumme Tusinder og efter Tusinder. Man bliver til et Støvgran under disse kjæmpemessige Høvelvinger; man synker sammen i sin Intethed ligeoverfor den Gud, til hvis Ere dette Tempel er bleven opført! — Hvad er vel Domkirkerne i Köln, Antwerpen, Paris, Wien og Venedit mod St. Sofia! „Jeg har ikke set Peterskirken i Rom,“ skriver en Rejsende, „men Skjønnere, som have set den og St. Sofia, have sagt mig, at den sidste er langt at foretrække.“ „St. Sofia er et Tempel, men det er ikke Peterskirken,“ sagde Fredrikke Bremer, da hun besøgte Konstantinopel. —

St. Sofia er opført af Keiser Justinian i det sjette Aarhundrede paa det Sted, hvor Konstantin den Stores Tempel af samme Navn havde staact. Den er bygget af Teglstien fra Den Rhodus. Paa hver Teglstien stod de Ord: „Gud er midt i den, den skal ikke rofkes; Gud skal hjælpe den, naar Morgenens frembryder“ (Ps. 46, 5. 6.). — Amemios fra Tralles og Istoros fra Milet lagde Planen og forestode Arbejdet. For at prydte det nye kristne Tempel udpryndrede man de gamle, hedenske Templer. Saaledes bleve otte grønne Serpentinsøiler fra Dianatemplet i Efesus, otte Porfrysøiler fra Solens Tempel i Baalbek, andre af hvidt Marmor fra Cybeles Tempel i Cyzikus og Porfyrurnerne fra Ruinerne i Bergamos ført til Konstantinopel. Man bedekkede Murene med Mosaik af Guld og Edelstene, og da Alt efter ellevte Aars Arbeide var færdigt, udbrod Justinian mod Henrykelse: „Ere være Gud, som har fundet mig værdig til at fuldende et saa stort Værk! O Salomon, jeg har overtruffet Dig!“

Thirkerne have vel overfældet Mosaiken, men den skinner

dog paa flere Steder igjennem. — Alteret, der var forfærdiget af et nu ukjendt Metal, som skal have været en Blanding af Guld, Sølv, Bronze, Jern og kostelige Stene, er erstattet med en Plade af rødt Marmor, som angiver Retningen mod Mecka. Over denne Mihrab hænger et gammelt udslidt Tæppe, som skal være et af de fire, paa hvilke Mohammed forrettede sin Bon. — Store, grønne Blader med Koransprog, strevne med uhyre Guldbogstaver, ere ophængte paa Beggene. Prædikestolen (Minbar), paa hvilken Khetiben staar og læser af Koranen, lener sig til en af Stolene, som bærer et Sidegalleri. Han bestiger den ikke uden med Koranen i den ene Haand og en Sabel i den anden, for at antyde, at Moskeen er en erobret Moske. — Mange lange Snore med Strudsæg hænge ned fra Hævelingerne. Højt og her hænge ogsaa Lysekroner i Form af et X. — Straamatter bedelte det flammede Marmorgulv om Sommeren, Tepper om Vinteren. — Over de bedende Skarer nedkastes fra Kuppelen et Yds, der i Solskinsvejr har en eiendommelig Farve. — De store Haller er det tyft og stille. Der hersker et vist Øde. Man føler, at den sande Gudstjeneste er vegen derfra. —

Hørend vi forlade St. Sofia, ville vi meddele et Sagn om Kuppelen. Efter den thirkiske Historiekskrivener Ewlia lyder det saaledes: Da Mohammed blev født, blev den Del af Kuppelen af Aya-Sofia, som vender mod Kaaba, ødelagt ved Jordflørl, og omendskjøndt man syv Gange gjorde forsøg paa at istandsætte den, nytredet det dog ikke. Den fyrstede igjen sammen. — Endeligt aabenbaredes Profeten Elias sig for en græs Munk i Stikkelse af en Eremit og tiltalte ham saalunde: Bid, at nylig er i Mecka født en Profet ved Navn Mohammed. Han alene kan istandsætte Eders Kuppel. Uden Spyt af hans Mund fastne Stenene ikke. Men blandes hans Spyt med Vand af Kilden Zemzem og med Sand fra Mecka, bliver det til et fast og varigt Bindemiddel. Da dette var udtalt, forsvandt Profeten. — Tre hundrede græske Munke omgjordede derpaa sine Lænder og reiste først til Damaskus og siden til Mecka, og da de her traf Abu-Taleb, Mohammeds Onkel, aabenbaredes de for ham sine Onsler. Abu-Taleb, som var i godt Lune, fylde straks en Skål med Blæk, dyppede Fingrene paa Mohammeds høje Haand deri og sagde til ham: Tryk din Haand af paa dette Gazellekjind til et Vidnesbyrd om, at Dit Folk ikke skal fræve Hovedstat (Haratsch) af Munke og Gejstlige, men at de skulle være frie for Tribut. — I samme Sieblit som Hans Hellighed var i Begreb med at tage sin høje Haands Fingre op af Blækken, greb en af de græske Munke den glorværdige Haand og dyppede den saa dybt ned i det, at den blev ganske fort. Da raabte hans Hellighed i retfærdig Vrede: Det vil engang ske, at mit Folk ved denne min Haand vil beseire, underkne og behæfse Eder Alle. Med disse Ord trykkede han sin velsignende Haand paa Pergamentet. Hele Haanden var tydeligt øjtrykt, og det indtil denne Dag hos Osmans Slægt brugelige Haandtegn (Tura) er intet. Andet end en Efterbelse af hin glimrende Haand, hvis Herredømme anerkjendes af hele det islamitiske Rige. — Derpaa traadte en anden Monk frem, bukkede dybt og sagde: O Mohammed, Kuppelen paa vor Tempel Aya-Sofia i Konstantinopel er meget bestladiget. Syv Gange har vi forsøgt at udbedre Skaden, — men forgjøves; Stenene ville ikke hænge sammen. Men

dersom Du vil give os lidt Spyt fra Dine hellige Leber, ville vi blande det med Vand fra Zemzem og Sand fra Mecka, og da vil det nok gaa.—Mohammed indvilgede straks, idet han spyttede i en lidet Daase og rakte Munken den.—Munkene gif glade bort, belæssede hys Kamele med Vand fra Zemzem og halvfjersindsthye Kamele med Sand fra Mecka og vendte saa tilbage til Stambul. Der lavede de et Bindemiddel af Profetens Spyt og nævnte Substanter, og nu lykkes det at faa Kuppenen i stand. — Mohammed II., Crobreren, lod en hul, forgyldt Kugle ophænge midt i Kuppenen. — Under denne Kugle forretter Profeten Elias sin An-dagt, og er han blevet seet af mange Hellige.”

## University

kaldes ogsaa Stoppestedet ved vor Skole. Nu har vi da, Gud ske Lov, Tag paa Skolebygningen. Som for meddelt er Shinglen til Taget ca. 200 Tusinde skaffet af velvillige Bidragsydere i Pastor Jørgensens Menighed ved Stan-wood. Men Tagrinder og de nødvendigste erezings og Tim paa den flade Del af Taget samt Arbeidet paa alt dette fuldt færdigt og malet kostet ikke mindre end \$500.

Flerere og flere Venner af vort Samfund og Arbeide her ankommer. Og det tjener til stor Optuntrig, især da de finder Behag i Stedet og bosetter sig her ved Skolen. Nylig er saaledes Hr. Ole O. Bakke fra Jackson Lake Menighed, Minn., samt Andersen fra Belgrade, Minn., ankomme. Begge har Familie. De er hjertelig velkomne. Herren give, at de her maa se mange hyggelige Dage, dem selv og andre til Gavn.

Med det samme maa vi sende den Hilsen til de øldre Menigheder, som med Bedøjelse ser en Del af sine Menighedslemmer flytte saa langt, at de ikke maa synes ilde derom, men huske paa, at Herren har sagt til Menneskene, at de skal opfylde Jordens.

Ifølge en Naturlov sører ogsaa dette, og da maa de Kristne blande sig ind i Brimmelen og se til at være Jordens Salt. De som kommer herud, vil nok ikke staa ledige paa Torvet.

Her kan erfarene og erkendelsesrige Kristne udfolde en velsignet Virksomhed, om muligt langt mere end i en gammel Menighed. Derfor lad tro Lutheranere, det er, erkendelsesrige Troende komme og hjælpe os med det kirkelige Arbeide her. Snart skal vi stiftte en Menighed her ved Skolen.

## Hvorsor skalde ikke Kirkesollet gjøre det?

Det ser ud til, at vort Kirkesol omrent alene skal opføre ogsaa denne store Skolebygning, som kaldes Pacific Lutheran University her ved Tacoma. Og dog har der været gjort forsøg paa, at lade rigere og mægtigere Folk faa tage et dygtig Tag med os, men Forsøgene har ikke villet lykkes paa den Maade, at vi har opnaaet nogen Pengen. Vi har havt Foretræde for en stor og i Verdens Dine mægtig Commercial Club her i Tacoma. Vi foreslog, at de skalde aver-

tere sig selv og Byen ved at tage paa sig en Del af Omkostninger ved Byggearbejdet f. Ex. ved at sætte ind i Skolen et godt Opvarmnings- og Velsynningsapparat, men Resultatet er hidtil kun en Del pene Ord og gode Miner, som ikke naar langt til at bygge med. Vi har ogsaa gjentagne Gange henvendt os til Millionerer med Begjæring om, at de vilde træde i Stanfords eller Rockfellers Fodspor, hvad Bidrag til Skolen angaar, men nei, hidtil har kun Kirkesollet svaret paa vores Henvedelser. De har trolig indfundet sig med hjælpe Optuntringsord, milde Gaver og anden Pengehjælp. Og hvorfor skalde det ikke være saa? Det er rimeligtvis en fejl af os, naar vi har ventet og begjæret Hjælp fra andre.

Trots Kirkesollets megen Skrøbelighed er det dog de, som søger at modstaa Synden, ogsaa Pengegjerrigheden, og over sig i at give og meddele og arbeide for det, som har værtigt Værd og skal tjene til Guds Riges Fremme. Og er det vel noget at rose sig af, om vi gjør dette, og omvivar i Stand til at gjøre mange Gange saa meget som vi gjør? Nei, visseelig ikke. En Kristen ved, at Herren har givet ham de himmelske, usorgjengelige Skatte, som han selv ikke har fortjent, er det da saa rart, om han vil bruge til Herrens Ejendie en Del af de jordiske Ting, som Herren selv alene eier og har givet os som Laan og Legetøj, medens vi en Stund vandrer her paa Jordens?

Bistnok har Skolen faaet en Del Ejendom af saadanne, som ikke er Kirkesol, men dette skede netop fordi de vidste at Skolen skalde bringe dem Værdien igen med gode Renter. Dette har aldrig været færdiglagt. Men de Kristne yde sine Bidrag for Herrens Skyld af Taknemmelighed for hans Maade. Vi vil fortsætte dermed.

## Jay Gould er død,

og spørger nogen, hvormeget han efterlod sig, da han enhver trægt give det bekjedte Svar: han efterlod alt det han havde. Nogle Tusinde af hans Miljoner blev rimeligtvis begravet med ham til et Bidnesbyrd om, at the almighty dollar, naar det kommer til Styffle, dog ikke er saapas meget værd, som de hensmildrende Levninger af en stakkels Mammonstræl.

Gould var en af dem, som visste, at han vilde vorde rig, og om saadanne figer Guds Ord, at de har „gjennemstunget sig selv med mange Smarter“. Hvor nu disse Smarter bestaaer og hvorledes Stinget sker, er det ikke godt for en fattig at forstå eller forklare. University Herald har fra sin Begyndelse vidst, hvad det vil sige at være fattig og pengeløs. Det er slet ikke morsomt, men bringer mangen en sur Dag og Stund. Det er som om Landmanden maatte til at pløje eg harve sin Mark uden Plog og Harv med bare Hingrene. Og alligevel vilde vi ikke bytte Lod med Jay Gould. Paa Aftstand ser det ikke ud som em det skalde været morsomt at have saamange Pengen som Jay Gould, men da regner man ikke med de „marge Smarter“ og Sting som følger med Pengene. En stor amerikansk Avis havde nylig en lang Liste af Navne paa Rigmand, der netop paa Grund af sin Rigdom enten havde endt sine Dage i Ga-lehuset eller ogsaa for kortere eller længere Tid havde været

helt galne eller halvgalne. Blandt de sidste var vistnok ogsaa Jay Gould en Tid.

En Ting er i almindelighed vist, og det er, at den Hellige Land ikke har mange Opmuntringsord for dem, som ville vorde rigtige i denne Verden, medens han har de herligste Forhjælper for de fattige. Men lad os se til at vi er fattige ikke for

### Kirkeindvielse.

Af alle Mærkedage i en Menigheds Historie findes neppe nogen, der saaledes staar løftende og manende i Erindringen, eller der saaledes leverer sit undsættelige Indtryk



Juleaften i det kristelige Nijem.

vor Døarskabs og daarlige Husholdnings Skyld men for Kristi Skyld, og at de, som har denne Verdens Gods, maa lære ut gjøre sig Benner ved den urette Mammon, at Verden kan se, hvorledes en Kristen formaar at gjøre den almægtige Dollar til sin undergivne Trøst. Det er ikke saa let en Sag.

Hjerterne, som den Dag, hvorpaa en Menigheds nye Kirke indvies til Herrrens Tjeneste.

En saadan Mærkedag var 20de November for den her i Seattle verende norske, evang.-luth. Immanuel's Menighed, og sikkert er det, at af den store Skare, som havde indfundet sig for at overvære Højtidsligheden, kunns jo vil kunne glem-

## The Lutheran University Herald.

me de Mørsord, som da blev talst, eller den Stund, da Formand Koren i den treenige Guds Navn indviede, hvad der var beredet til Brug for Herrrens Ord og Sakramenter.

Formand Koren og Menighedens Prest, Past. Hoel, deltog ogsaa Formand Harstad og Past. Christensen fra Tacoma og Past. Nissen fra Astoria, Dr., i Indvielses Handlingen. Pastorerne Sperati og Hoss havde ogsaa lovet at være tilstede, men den forfærdelige Oversvømmelse, man da havde langs Elvedragene der nordpaa, havde afskaaret al Forbindelse med Seattle og gjorde det umuligt for dem at komme ned itide. Past. Sperati fuldales ikke Anledning til at forsøgne Festen med sit udmærkede Orgelpil, hvortil mange havde glædet sig.

Skjønt vi jo nu har Regntiden her paa Østen, var dog Beiret den Dag meget gunstigt, og Kirken var fyldt indtil Trængsel. Saa glædeligt som dette var, kan man dog ikke andet end fristes til at tro, at Nygjerrigheden vistnok havde en farlig Finger med i at bringe en saa stor Skare til Kirken, men jeg haaber, at de Gudsord, som da blev talst, ikke vil vende tomt tilbage.

Past. Christensen læste den forekrevne Indgangsbøn. Efter den sædvanlige Skriftlæsning og Salmesang intimerede Formand Harstad paa sin eiendommeligt hjertelige Maade over den 100 Davids Salme.

Formand Koren, som just befandt sig herude paa en Missionreise, holdt Indvielsestalen. Hans Nærværelse ved denne højtidelige Anledning var en stor Glæde for Menigheden. Til Tekst havde han valgt 1. Tess. 1. 6—10.

At han allerede havde sat sig vel ind i herværende Formold og lært Tidsaanden herude at kjende, derom var hans Tale kraftigt Bidnesbyrd, og aldrig før har vel Guds Ords Sandheder faaledes klart, „direkte“ og gennemtrængende været fremholdt for nogen norst Førsamling her i Seattle. Da Formand Koren har lovet, om Tiden tillader det, at lade sin Tale trykke, vil jeg ikke forsøge at giengive noget af dens Indhold, men funs utdiale det Haab, at han maa se sig i stand til at efterkomme Anmodningen. Vaade Menigheden gennem sin Prest og den her samtidigt forsamlede specielle Prestekonferents opfordrede Formand Koren til at lade Talen trykke, da det ikke alene vilde være hjert for dem selv at have den, men ogsaa vore Venner i Østen vilde glæde sig derved.

Et Offer paa omrent \$50 blev optaget til Menighedens Byggefond.

Om Aftenen prædikede Past. Nissen.

Kirken, der har kostet omrent \$1500, er  $30 \times 45$  fod, med en Sidefløj  $7 \times 26$  fod; Koret er  $6 \times 14$  fod; Taarnfoden  $9 \times 9$  fod, og det hele Taarn vil, naar engang Spiret bliver bygget, blive omrent 65 fod. Sideveggene er 16 fod høje.

Naar det fulde subskriberede Beløb indkommer, vil der endnu hvile en Hjælp af omrent \$275 paa Kirkebygningen, men jeg haaber med Guds Hjælp, at vi ogsaa faar den dækket.

Et meget pent Alterset blev sjænket Menigheden af Frisch Bros. her af Byen.

„Fred da med Huset, gennemhuset,“ o. s. v. Se Landstads Salme 590, B. 7.

Seattle, som jo er en af de ældste Byer ved Puget Sound, havde allerede for 14—15 Aar siden en ganske betydelig skandinavisk Befolknings. Past. Chr. Jørgensen, som paa den Tid blev sendt herud af den norske Synode for at missionere, besøgte derfor ogsaa imellem denne By; men at organiser nogen Menighed herude fandt han dog ikke raadeligt. Det var derfor først for tre Aar siden, at noget forsøg i den Hensende blev foretaget. Undertegnede kom da herud fra Minneapolis. Af Pastorerne Bangsnes og Petersen havde jeg faaet den indstændigste Anmodning om at gjøre, hvad jeg kunde, for at samle de herværende Synode-medlemmer og om mulig faa en Menighed organiseret. Et Møde blev derfor i det Diemed sammenkaldt den 20de Februar 1890 i den svenske Augustana-kirke her i Byen. Past. Jørgensen havde paa Anmodning indfundet sig for at bistaa med Organisationen; han ledede derfor ogsaa Mødet.

Efterat han havde forklaret for de tilstedevarende Mødets Hensigt og lagt dem paa Hjerte Betydningen af en Menighedsordning, fremlagde han til Grundlag for den paa-tænkte Organisation en Konstitution, der var brugt af hans egne Menigheder ved Stanwood.

Af de tilstedevarende blev 33, hvoraf 10 stemmeberettigede Medlemmer, indmeldte til Optagelse i Menigheden. Til midlertidige Embedsmænd valgtes: G. Larsen, John Lunde og H. Ericksen som Trustees'er; F. Ericksen til Sekretær, og E. Berrum til Medhjælper.

Da Past. Jørgensen ikke kunde love at betjene den nyfjedte Menighed saa ofte, som ønsketigt maatte være, besluttedes ved et senere Møde at bemyndige Pastorerne Petersen og Bangsnes til paa dens Begne at falde Prest. Disse udstedte da Kald til den nu hensovede Past. Mr. Koefod, som ogsaa tog sig en Tur herud for at undersøge Formoldene og se, hvad Grunde han og hans Menigheder maatte have at tage i Betragtning, naar Spørgsmaalet om hans Kaldelse skalde behandles.

Past. Koefod prædikede to Gange, medens han var her, og vandt ved sit fromme, kristelige Aavor og sin kraftige og usofalskede Fremholden af Guds Ords Sandheder alle deres Hjerter, der havde den Glæde at mødes med eller høre ham. Skuffelsen var derfor stor for denne Menighed, da Past. Koefods Menigheder fandt sig besviet til at nægte ham at modtage Kaldelsen herifra.

Da Menigheden om Høsten 90 fremedes var presteløs, blev Past. Langseth, der var udsendt af Minnesota Missions-komite for at missionere i Tacoma og Omegn, anmodet om at betjene os, saa vidt Omstændighederne tillod ham, hvilket han ogsaa godhedsfuldt gjorde. For omrent tre Maaneders havde mi Menigheden ganske regelmæssige Aftengudstjenester.

Kort før Jul samme Aar kom Formand Harstad herud i Anledning af Skolesagen.

Mismod havde betaget flere af Menighedsmedlemmerne, og enkelte havde forladt os, men Formand Harstad opnuntredte Menigheden til ikke at tage Taalmodigheden og til ei at forsøge, om det end tog Tid med at faa egen Prest, men sætte sit Haab til Hosiens Herre, at han no i sin Tid vilde sende Arbejdere til sin Bingsgaard. Formand Harstad overtog nu selv for en Tid Betjeninger, indtil i Januar 91, Past. G.

## The Lutheran University Herald.

Guldbrandsen fra Sioux Rapids, Iowa, kom her til. Han havde nedlagt sit Embide i Østen og kom for om mulig at ned sætte sig her i Seattle. Skolesagen lagde nu saa meget Beslag paa Formand Harstads Tid, at han ikke saa sig ifstand til at varetage Betjeningen af denne Menighed, som han ønskede det, og han raadede den derfor til at udstede et midlertidigt Kald til Past. Guldb: andsen. For omtrent tre Maaneder betjente denne nu Menigheden, men reiste saa af Grunde, som ikke her behøves at angives, tilbage til Iowa igjen. Formand Harstad med Bistand af Past. Langseth og Moses, der opholdt sig herude for sin Helbred Skyld, overtog nu etter Betjeningen.

Men det var indlysende for enhver, at skulde Menigheden have Haab om Fremgang, maatte den have sin egen faste Prest. Det stadige Skifte hadde i hoi Grad svækket dens Stilling, idet de udenforstaende havde tabt Troen paa dens fremtidige Bestaaen, og intet er skadeligere i udvortes Hensende for en Missionsmenighed.

Da nu Spørgsmaalet om Prestekalde se atten kom op, kunde Menighedslemmerne ei enes og besluttede derfor at lade Sagen bero. Enkelte af os havde det Haab, at Minnesota Missionskomite vilde komme Menigheden tilhjælp, og deri blev vi ikke skuffet; thi allerede i Juli samme Aar blev Past. Hoel sendt herud for at missionere i Seattle og Omegn. Ved et Menighedsmøde, som afholdtes en kort Tid efter, og hvor Formand Harstad var tilstede, besluttedes at kalde Past. Hoel til Menighedens Prest. Han var selv tilstede ved Mødet og erklarede sig villig til at modtage i Jesu Navn det ham tilstillede Kald.

Past. Hoel, der altsaa nu betjener Menigheden, er en sjælden begavet Mand, der med Kraft og Iver har kastet sig ind i Arbeidet for Guds Riges Fremme, og vi har Grund til at have de største Forhaabninger om hans Virksomhed. Dette er et meget vanskeligt Sted at arbeide paa. Vantro, Foragt for Moderkirken og især den elendige, moderne Liberalisme, hvorunder man nu forsøger at dække endog det værste Kristusflendskab, har i en førelig Grad gjennemføret Massen af vort Folk herude, og det gear trægt og tungt med at bygge op en Menighed.

Og saa den strenge Kritik og de store Fordringer, en Prest er utsat for i en By som denne! Men Past. Hoel har lært at driske af det Naadens evige Vand, der alene kan give ham Kraft og Mod til at bære „Dagens Byrde og Hede“.

Før Past. Hoel kom herud, havde vi brugt den svenska Augustanamenigheds Kirke for vores Gudstjenester, men maatte nu for at kunne have disse til de sædvanlige Tider leie en Hall. Dette var imidlertid baade en kostbar og lidet hyggelig Affære. Gudstjenestene kan ikke i saadanne Lokaler faa det Præg, som de burde have, især naar man ogsaa ved, at paa det Sted, man Søndagskald sidder for at dyrke sin Gud og fremhæve aandelige Taaffore, der Vordagsskald forud havde været Dans, Spektakel og Gudsbejpottelse, og naar man ikke kan vende sine Fine mod en enestie Breg, uden at Blåkket mødes af et eller andet hemmeligt Selskabs charter eller noget andet af deres „Mariteter“.

Menigheden begyndte derfor allerede straks at se sig om efter en Kirkelot. Men Ejendommene var dyre og Menigheden temmelig fattig, saa det tog Tid, förend den fandt no-

gen Lot, der baade laa i et beleiligt Strøg, og som funde faaes paa saa rimelige Betingelser, at Menigheden turde indlade sig paa Handel. Men sidste August tilbød en udmarket Velighed sig, og Menigheden lod den ikke gaa ubenyttet. En Lot, hvorpaa der ogsaa er et ganske godt Hus, som nu benyttes til Prestebolig, blev kjøbt for \$2,800, hvoraaf intet behovedes at udredes kontant, men alt henstillesdes paa 8 Aars Betalingslid til 8 pr. cent Rente. Alle, der har noget ejendom til Seattle Real Estate, figer, at vi sik Ejendommen meget billigt; naar dertil da ogsaa kommer en meget hældig Beliggenhed, højt og frit, med tre Streetcar Linier i en Aftstand af en, tre og fire og en halv Block og med gode Udsigter til at faa en til lige forbi Kirkedøren, tror jeg, vi har Grund til at være glade og takke Gud.

Før at faa Hjælp til Kirchbygningen blev Past. Hoel sendt østover med Anmodning til vores der bedre stillede Broesbrodre om Bistand, og det gik over Forventning godt. Menigheden turde derfor snart efter Past. Hoels Tilbagenkøb tage fat paa Bygningen.

9de August besluttedes at hjæbe den nævnte Ejendom; den 20de August besluttedes at bygge, og den 20de November stod Kirken færdig.

I Sandhed, Gud har været god imod os; i en fortære Tid, end vi havde turdet haabe, har han ladet os fuldføre det Hus, der nu er viet til hans Tjeneste.

Ham være Vre derfor!

E. Berrum.

## Indkomne Bidrag til The Pacific Lutheran University.

Samlet ved Thorbjørn Bjørnsen i Past. J. A. Thorjens Menighed.	
Fremont J. Thoe .....	\$5.00
Thorbjørn Bjørnsen .....	2.00
Hans N. Malm .....	1.00
G. T. Teigen .....	3.00
Carl Williamson .....	1.00
Ole Gunnerson .....	2.00
Ambros T. Mohn .....	1.00
Jorgen Evenson .....	1.00
John Ahundsen .....	1.00
E. W. Beaver i Past. J. A. Thorjens Menighed	
Ole R. Quille .....	1.00
Syvert O. Ohnstad .....	2.00
Sven Larsen .....	1.00
E. O. Howland .....	1.00
Martin C. Beaver .....	1.00
Nils Quale .....	5.00
Ole Dale .....	5.00
G. Gregersen .....	3.00
en Ubenevn. ....	2.00
Steuer Beenaas, Mayville, N. Dak. ....	10.00
L. O. Kingstad, ved J. Welo, S. Dak. ....	10.00
T. Jensen, Spring Grove, Minn. ....	5.35

## Oplosning paa Gaade i Nr. 7.

En Hilsen.

## The Lutheran University Herald.

Tacoma Building & Savings Association

Spare-Bank,

Theaterbygningen Hjørnet af C og 9 de Strs.

Haber daglig fra Kl. 10 til 3.

Værdag fra Kl. 10 til 1 og 6 til 8 Aften.

Indbetalte Kapital \$100,000.

L. E. Post, President.

E. H. Hatfield, Vice President.

P. V. Caesar, Kasserer.

J. Le. B. Johnson, Assist. Kasserer.

Betaler 6 Procent aarlig Rente paa Spare-Kundskab.  
Renten fredteres kvartalsvis.

## Ward T. Smith Company.

Incorporated April 10th, 1891.

Capital Stock Paid up, \$100,000.

Room 505 California Building,

TACOMA, WASH.

+ +

Ward T. Smith Co. ejer og sælger alle Lotter rundt Lutherans University. Lotterne sælges for 100 Dollars pr. Lot, 25 x 100 Hød, Hjørnelotter kostet \$25 extra og sælges kun i forbindelse med de 3 nærmeste Lotter. Betalingsvilkårene er: mindst 10 pr. Et. Kontant og 5 pr. Et. hver Maaned eller 25 pr. Et. Kont., 25 pr. Et. om 6 Maaneder, 25 pr. Et. om et Aar og 25 pr. Et. om 18 Maaneder, — eller 50 pr. Et. første Maaned og Resten om et Aar eller 18 Maaneder. Er alt betalt inden 6 Maaneder, kræves ingen Rente, ellers er Renten 6 pr. Et. For fuld kontant Betaling gives 5 pr. Et. Aflag (Discount) af Rijbetsummen. Recording of Deeds kostet \$1.25 for nogle og 1.50 for andre; en Abstract of Title kostet \$2. Glem ikke at få disse vigtige Papirer i Orden.

Frank D. Nash,

Lawyer,

Fidelity Building,

Co. 11th & R. R. Str.s,

TACOMA, WASH.

Advokat Nash har bidraget til „Lutheran Universitets“ og nu i over et Aar været vor Sagfører. Vi anbefaler ham paa det bedste, som en særdeles paalidelig og samvittighedsfuld Mand, hvem enhver trygt kan betro sine Sager til. —

## THE LUTHERAN UNIVERSITY HERALD

adkommer en Gang om Maanedens og  
koster forskudsvis

50 CENTS PR. ÅAR.

ADRESSE:

“THE LUTHERAN UNIVERSITY HERALD,”

California Building, Room 505,

TACOMA, WASH.

Redaktører: Past. B. Harstad og Past. P. Langseth.

\* \* \*

Subskribentensamle  
faar paa 5 betalende Abbonenter den 6 te frit,  
Send ind straks Penge for en Aargang, 50 Cents.

Sto og Stovler

til billigste Priser og af bedste Sort

hos

S.Olson, 1912 Jefferson Av., Tacoma.

Fresh Spring Stock regardless of Cost  
sælges nu. Gaa og se dig ud, hvad du ønsker. Ned med  
de høje Priser,” figer S. Olson. Herald anbefaler paa  
det bedste.

Entered at the post office at Tacoma, Wash., as second  
class matter.